

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	10 (1939)
<b>Heft:</b>	6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

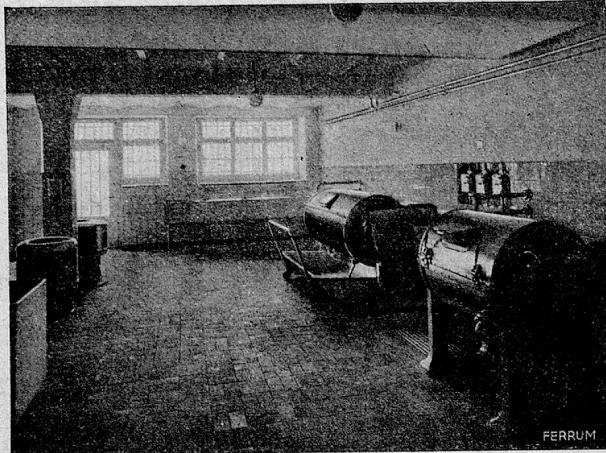
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wäscherei-Anlagen



Vorteilhafte Preise, weil von A—Z in eigenen Werkstätten gebaut! Beratung! Projektierung! Reparaturen aller Systeme!

**FERRUM A.-G. RUPPERSWIL**

Telephon 3.41.19 und 3.41.18

bei Aarau

→ Wäscherei-Anlage Sanatorium Rheinfelden

VAN BERKEL's  
Produkte

Schneidemaschinen  
für warmes und kaltes Fleisch

Kontroll-Waagen  
in jeder Kapazität

Personen-Waagen  
mit und ohne Geldeinwurf

Universalküchenmaschinen  
in diversen Kapazitäten

Verlangen Sie unverbindl. Offerten von

**A.-G. van Berkel's Patent & Co., Zürich 9**

Fabrik: Höhlstrasse 535      Telephon 55.650

*Für die feine Küche*  
**STÜSSY'S**  
**Kraft**  
**DELIKATESSEN-KOCHFETT**  
**mit Naturbutter**

STÜSSY & CO. A.-G. ZÜRICH, KOCHFETT-FABRIK

**25 Jahre Minatol**

**desinfizierende, flüssige Putzseife** in kaltem und warmem Wasser sofort löslich, für alle Böden und Treppenhäuser, Stein, Holz, Inlaid, bemalte Wände u. Möbel etc.

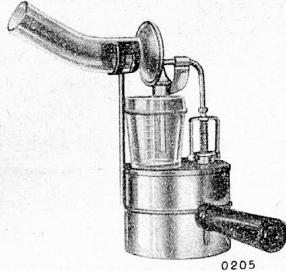
Ihre starke Reinigungs- und Desinfektionskraft ermöglicht schnelles Arbeiten. In der Verwendung stellt sich MINATOL nicht teurer als Schmierseife. — Wir liefern in Kannen von 25 kg oder in Leih-eisenfässern mit Hahn von 50, 100 und 200 kg Inhalt. — Verlangen Sie Auskunft und Gratismuster von

**MINATOLWERKE A.-G.**

LUZERN, Telephon 22139

ZÜRICH-ALTSTETTEN, Telephon 55230



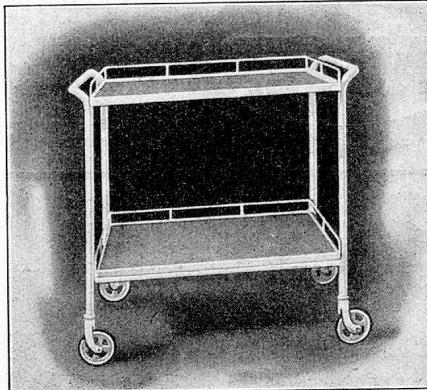


**SCHWEIZER  
PROMETHEUS-  
INHALATOR**

**zu Fr. 21.50** 1546

komplett mit Kabel  
mit vorgewärmtem  
Medikamentenglas

Erhältlich in einschlägigen Sanitätsgeschäften oder  
direkt durch die Fabrik **Prometheus AG. Liestal**



# **COSMOS** **Serviertische**

**Solid**

**Zweckentsprechend**

**Leichtlaufend**

*Illustrierter Katalog gratis*

**Fahrradwerke „Cosmos“ AG.  
Biel**

*Telephone 43.34 / 43.45*



## **Hyalit-Glasur**

in weiss und farbig, für säure- und  
laugenfeste, abwaschbare Anstriche in  
Operations-Räumen, Krankenzimmern,  
Küchen, Baderäumen und W. C.

## **Avittanolfarbe**

für matte, abwaschbare, beliebig  
farbige Anstriche in Krankenzimmern,  
Korridoren, Treppenhäusern etc.

Prospekte und nähere Auskunft durch

**FRICO A.-G. - BRUGG**

Farben- und Lackfabrik

# Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

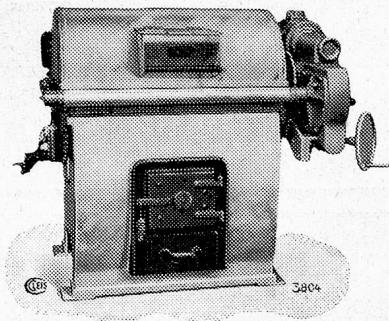
## Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**



Blechkessel und -flaschen  
Büchsen für Konserven -  
Honig - Wichse usw.



**DOSENFABRIK  
ERMATINGEN**



Wäscherei-Anlagen für Spitäler, Sanatorien, Heil- und Pflegeanstalten  
Neue Konstruktionen für wirtschaftl. Betrieb. Vorschläge, Referenzen

**A. CLEIS**

Wäschereimaschinen-  
fabrik

**SISSACH**

**Kaffee, roh und geröstet**  
**Kaffee-Zusätze**  
**Kunsthonige**  
**Kochfett**  
**Schwarz-Tee**  
**Sauerkraut** (nur während d. Saison)

kaufen Sie vorteilhaft beim Importeur und  
Fabrikanten

**Richard Kaiser, vorm. G. Himpel Rapperswil**

Tel. 21.927

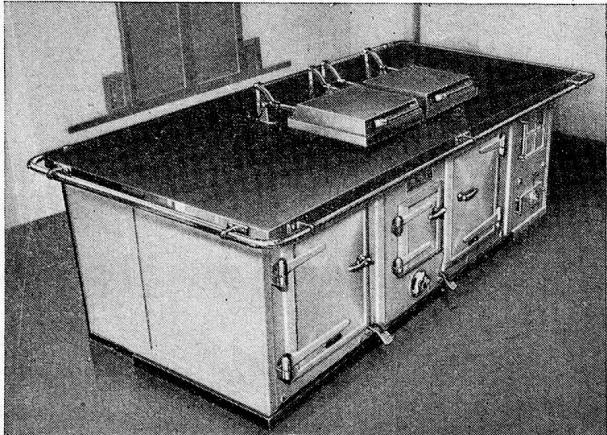
a. Zürichsee



## Feineisenkonstruktionen

Fenster, Türen in Stahl, Bronze, Leichtmetalle. - Operationssaufenster.  
Alle mech. Bauspezialitäten.

**GAUGER & CO., ZÜRICH 6**



„... dass wir mit dem ESSE-Sparherd in jeder Beziehung vollauf zufrieden sind.. Jahr für Jahr sparen wir mindestens 1000 Franken mit diesem neuen Herd.. Speisen im ESSE-Herd kräftiger und ergiebiger..“  
Für 100—120 Personen wird auf diesem Herd gekocht. Verlangen Sie weitere Referenzen und Auskünfte kostenlos von

**F. Hälg, Ing., Abt. Esse-Herde. St. Gallen Tel. 2.82.65, Zürich Tel. 5.80.58**

### Exquisit und aromatisch...

ist unser in vielen Anstalten bevorzugte



Interessenten erhalten gerne und unverbindlich bemerkerte  
Offerter

**A. PLETSCHER, SCHAFFHAUSEN**

Kaffee-Spezialgeschäft „zum Bogen“  
Telephon 88

### MÄRWILER



**ESSIG**

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*

### Hochdorfer Heliomalt

die vorzügliche Kraftnahrung enthält Maizextrakt, Nährsalze, Lactose, Pflanzenextrakte, Milch, Cacao, Zucker etc. Leicht verdaulich, verstopt nicht, verleidet nie. - Großpackungen für Anstalten.

**Schweiz. Milchgesellschaft A.-G. Betriebsgesellschaft, Hochdorf** Telefon 6 31 93

### Hochdorfer Speisefett

enthält beste animalische und vegetabilische Rohstoffe. Neutrales Geschmack, absolute Bekömmlichkeit, leichte Verdaulichkeit. Erstklassige Zeugnisse. In Spitälern und Anstalten eingeführt.